

今日もたべた？本ごはん

とうごうしょうがっこう とうしょかん へいせい ねんど がっこう
東郷小学校 図書館だより 平成24年度 2月号

めざせ100さつ!



暦の上には春は立ちながら...

2月3日は“節分”です。もともと節分とは、季節の分かれ目の意味で、立春・

立夏・立秋・立冬の前日をいいますが、今ではとくに立春の前日のことをい

ます。邪気をはらい、福を呼び込もうと豆をまき、イワシの頭をヒイラギの小枝に

さして戸口におき、悪鬼が入ってくるのをふせぐ風習もあります。

もう暦の上では春をむかえますが、まだまだ寒い日が続きます。2月は雪の降

る日も多い月です。そんな寒～い日はあたたかい部屋で、ホットココアと本が1さ

つあれば楽しく過ごせそうですね♪



おしらせ 2月の図書室お休みの日：毎週火曜日と18日

※8日は午前中のみ(昼休みはあいていません。)

☆今月のスペシャルデーは15日！4さつ借りられます☆

※図書室お休みの前の日と金曜日は2冊借りられます。



2月の詩

ポポン…
まど・みちお

タンポポは いつも
ポポン… と咲いているように見える

人間などが 生まれるまえの
ずうっと 大昔から
ほんとは ついこの間
地球のこのへんに すむ人たちが
タンポポと 名づけてからのことなのに

もしも その人たちが
タンケロと 名づけたのだったら
たぶん いまごろ
ケロン… と咲いていたろうに



また もしも
タンポポと 名づけたのだったら
ポヤッ… と咲いていたろうに

タンポポが ポポン… と咲いている
おや あそこの田んぼの あぜでは
あんなに ポポン ポポン…と
わたげの花火うちあげて よんでいる
—みんな おいでえ！
タニシの うちに
あかちゃんか うまれたよう！

中山のイチオシ★

『おおきな木』 原題は…??

『おおきな木』(シェル・シルヴァスタイン 作・絵/本田錦一郎 訳 篠崎書林)。
これは1976年に出版された本なので、「子どもの頃に読んだ!」という、おとなの
みなさんもいらっしゃるのではないのでしょうか。でも、おはなしの内容はなんとなく覚えて
るけど…、意外と知られていないのが、この本の原題。ご存じの方、いらっしゃいま
すか?この本の原題は“THE GIVING TREE”, 直訳すると「与える木」といいます。
「むかし りんごのきが あって… かわいい ちびっこ なかよし。」で始まるこの本。
いつでもそこにあるりんごの木。成長し、変わっていく少年。それでも木は、少年に惜
しみなく愛を与えつづけた—。

その物語の中に何を感じるかは、読む人の自由です。でも、おとなになってあらた
めて、この本を読んでみると、愛は与えるもの、もちろん誰かに愛してほしいし、やさしくされたいけれど、自
分も愛してこそ、その先に幸福があるのではないかと感じずにはいられませんでした。さて、この『おおきな
木』、2010年にあの村上春樹による訳で新版が出ています!読みくらべてみるのも、おもしろいですよ☆

よんでみて!



